Obrigado por fazer o download deste mangá!

Staff

Tradução: Chris e Yanni

Edição: Thiago e Bella

Revisão: Bella

Este projeto é resultado de uma parceria entre os scanlators

Koiseiscans

koiseiscans.blogspot.com

Pururin

www.pururin.net

Este mangá foi traduzido com o intuito de divulgação, sem fins lucrativos!

KAMISAMA HAJIMEMASHITA

Capítulo 35

PARECE QUE A ESCOLA ESTÁ MUITO MAIS LIMPA HOJE–

A AMI-CHAN ME DISSE.

A MINHA GRANDE BARREIRA ESTÁ FUNCIONANDO BEM!

SIMPLES E FÁCIL, COMO UM CHÃO SAGRADO.

JÁ SE PASSARAM 4 DIAS DO TESTE.

QUANTO TEMPO MAIS LEVARÁ PARA QUE ESSE MACAQUINHO SE TORNE UM BELO MACACO COMO O OTOHIKO QUER?

*CONHECIDO COMO DAIKANRANSHA OU "RODA GIGANTE DAIBA", A ENORME RODA GIGANTE NA REGIÃO DE KANTO EM TÓQUIO É A SEGUNDA MAIOR DO MUNDO.

OH?
CERTO. PORQUE HUMANOS NÃO SÃO DO INTERESSE DO TOMOE.
ENTÃO TALVEZ EU E O MAMORU-KUN DAREMOS UMA VOLTA NA RODA GIGANTE.
JÁ QUE VOCÊ ME CONVIDOU
APENAS USE ESTA FORMA-

POR FAVOR, ME LEVE COM VOCÊ, NANAMI!
MA-
MAMORU-KUN?!
NEM PENSAR! QUE FOFO! PARECE UM ESTUDANTE DO PRIMÁRIO!
ME LEVE PARA DAR UMA VOLTA NESSA RODA NÃO SEI O QUE!
O QUE "RODA GIGANTE" SIGNIFICA?
VOCÊ NÃO VAI A LUGAR ALGUM, MACA-QUINHO.
A NANAMI DISSE QUE QUER DAR UMA VOLTA NA RODA GIGANTE COMIGO.
AGORA VOLTE AO NORMAL COMO UM BOM MACACO.
COMO VOCÊ PODE FAZER ISSO PARA O MAMORU-KUN!
O TOMOE NÃO QUER IR, NÃO É MESMO?

CERTO, QUE SEJA. EU PROVAVELMENTE VOLTAREI TARDE.
VOCÊ PODE IR PARA CASA SOZINHO.
O QUE VOCÊ QUER, OTOHIKO-DONO.
O QUE VOCÊ FEZ PARA IRRITÁ-LA TANTO?
NOSSA. O TOMOE-CHAN ESTÁ NERVO-SINHO.
HUNH.

雨が降る前日は頭が痛くなることが多いと家族に言うと全然信じてもらえませんでした気圧の変化で頭の血管が云々とか聞いた気がするんですが、真実は一体。そんなわけで今むちゃくちゃ頭が痛いです。きっと明日は雨に違いないよ!

春に長崎へ行きました。旅行です。長崎市から佐世保市まで色々見て回りました。長崎はすごいなあ!むちゃくちゃ観光地でしたよ。私は福岡出身ですが、他県の友人にイマイチおいでと勧められないのは遠い割に見るものが少ないからでした。太宰府は遠いしな一住んだらすごくいい所なのですがごはんもむちゃくちゃおいしいのですがそういうわけでウチに来いよ!って言えないっていうか来てくれないので長崎すごいなあ!ってうらやましく思いました。みんなも長崎へ行こう!福岡にも寄ろう!

ENCONTROS E ESSAS COISAS...
DIZENDO COISAS ESTÚPIDAS DE NOVO.
EU JÁ FUI REJEITADA DUAS VEZES...
OH? MOMOZONO?
DEPOIS QUE TERMINAR A AULA, VÁ VISITAR A HIIRAGI.
A HIIRAGI-SAN É DE KYOTO, E SE MUDOU PARA CÁ SOZINHA.
VOCÊ E A KAYAKO SE DÃO BEM?
O QUE VOCÊ QUER, SENSEI.
DE JEITO NENHUM.
MAS HOJE, ELA NÃO VEIO PARA A ESCOLA.

E NÓS NÃO CONSEGUIMOS ENTRAR EM CONTATO COM ELA...
É PERIGOSO PARA UMA GAROTA QUE MORA SOZINHA.
ENTÃO-
QUEM TE DEU PERMISSÃO PARA VIR ME VISITAR?
INTROMETIDA.
NÃO É COMO SE EU QUISESSE VIR!
ガラン
CALA A BOCA.
POR QUE VOCÊ NÃO TEM...
A SUA CASA...
MAS...

SEM TV, NEM GELADEIRA...

VOCÊ ESTÁ FICANDO AQUI?

ESTE LUGAR É TEMPORÁRIO

NÓS SOMOS DIFERENTES DE PESSOAS NORMAIS.

ESTE CORPO PRECIOSO REQUER UM TRATAMENTO CONSTANTE PARA QUE PERMANEÇA PURO.

COMO DELISA DA VIDA.

EI, O CHÃO ESTÁ SUJO. SERIA BOM ABRIR AS JANELAS E FAZER UMA FAXINA.

QUE SEJA.

ESTÁ VENDO? O MEU BELO E ENORME OVO..

TODO DIA, EU TENHO COLOCADO TODA A MINHA ENERGIA NELE.

EM 4 DIAS, ESTA CRIANÇA NASCERÁ.

SERÁ UM SHIKIGAMI MUITO MELHOR QUE O SEU MACAQUINHO.

ドクン

VOCÊ ESTÁ ME OUVINDO?!
MAIS IMPORTANTE. TEM LIXO EM TODO LUGAR.
RESUMINDO, A VENCEDORA QUE VAI PARA IZUMO SERÁ ELL.
EU NÃO TENHO TEMPO PARA ME PRECUPAR COM A ESCOLA.
ENTENDEU? PODE IR EMBORA AGORA.
AFINAL, A SUA RAPOSA DEVE ESTAR TE ESPERANDO DO LADO DE FORA.
PARECE CONVENIENTE. EU TAMBÉM QUERO UM, MAS NÃO AQUELA RAPOSA.
POR QUE O TOMOE ESTARIA LÁ FORA?
?
É IMPOSSÍVEL QUE VOCÊ TENHA VINDO SOZINHA.
ACHO QUE SUPORTÁ-LO TE PERMITE FAZER O QUE QUISER.
O SERVO ESPIRITUAL É UM ÓTIMO ESCUDO.
VOCÊ TAMBÉM ACHOU QUE FOI DIFÍCIL?

O TOMOE NÃO É DESSE JEITO.

NÃO FALE DELE COMO SE ELE FOSSE UM OBJETO.

O QUÊ?! CONVENIENTE?

?

ENTÃO VOCÊ JOGOU COISAS EM MIM.

QUE IDIOTICE.

T-TÁ BOM.

RIA O QUANTO QUISER.

AFINAL

!!

NA MOSCA

PODERIA SER QUE VOCÊ GOSTA DO SERVO RAPOSA?

VOCÊ...

.....

AFINAL.
É QUE
UM HUMANO E UM YOUKAI
POR QUÊ?
QUEM ESTÁ TIRANDO SARRO DE VOCÊ?
NÃO É POSSÍVEL?
O QUE HÁ DE ERRADO EM AMAR UM YOUKAI?
CONTANTO QUE SEJA AMOR VERDADEIRO, ESTÁ BOM.
RELAXE
EU JÁ GOSTO DE ALGUÉM.
EU.
EU TAMBÉM...

ME SINTO DESSA FORMA!
EU TAMBÉM..
ME RESPONDER COM ESSE TIPO DE PALAVRAS..
E TÃO
EU NÃO FAZIA IDEIA QUE A HIIRAGI KAYAKO PODERIA
ME SOLTA!!!
COF

NÃO É ERRADO AMAR LIVREMENTE
NANAMI!
WAAA
COMOVENTE
HÃ?
VOCÊ NÃO DEVERIA SE APROXIMAR DO OVO DAQUELA MULHER DE NOVO.
EU SINTO QUE TEM ALGO MALÉFICO DENTRO DELE

TOMOE!
...VOCÊ
VOCÊ SE DIVERTIU?
DANDO UMA VOLTA NA RODA GIGANTE.
...DANDO UMA VOLTA NA RODA GIGANTE
ARRANHA
ARRANHA

SE VOCÊ QUISER, EU TE LEVO.

NÃO ERA COMO SE EU QUISESSE IR.

O QUE HÁ DE ERRADO

EM AMAR UM YOUKAI--

TALVEZ

A KAYAKO TAMBÉM.

TEM UMA PESSOA COMO ESSA

POR FAVOR [illegible] HITOGAMI-SAMA

KAYAKO-SAMA

VOCÊ QUER SER LIVRE?
Ah-
Ah
KIRIHITO-SAMA..
A KAYAKO IRÁ SE ESFOR-CAR.
PELO KIRIHI-TO-SAMA.

NO DIA SEGUINTE A KAYAKO NÃO FOI PARA A ESCOLA...

AINDA CONCENTRADA NO SHIKIGAMI?

ELA É DO TIPO QUE É EXTREMA DEMAIS.

EU SEI, MAMORU-KUN.

ZHI ZHI

SÓ UM POUQUINHO, SÓ PARA CHECAR, TÁ.

O OVO DELA

TEM UMA SENSAÇÃO ESTRANHA

TENHA MUITO DUDO

ピンポン ピンポン ピンポーン

.....

ガチャリ

ABRIU??

KAYAKO?

TEM ALGUÉM EM CASA?

KAYAKO.

KAYAKO!
ESSE É O OVO DA KAYAKO
O QUE É ISSO?
KIRI...

O KIRIHITO-SAMA.

VEIO.

...VEIO ME VER.

ESTOU TÃO FELIZ.

EU ESTOU ME ESFORÇANDO.

ME ESFORÇANDO MUITO

KIRIHITO-SAMA.

PARA IR A IZUMO.

DEUS DA TERRA?
POR QUE VOCÊ ESTÁ AQUI?
.....
A PORTA ESTAVA ABERTA.
ACORDA
O QUÊ?
EU NÃO OUVI NADA ...
NÃO BRINCA COMIGO!!!
ISSO NÃO É NADA ENGRAÇADO!
O MEU TRABALHO É USAR MEU PODER ESPIRITUAL PARA CURAR A HUMANIDADE
MAS TODA VEZ QUE ALGUÉM ME PEDE AJUDA, EU ESTOU SEMPRE PENSANDO
ENTÃO.. ESSE KIRIHITO-SAN.
É A PESSOA QUE VOCÊ GOSTA.

UM DIA, UMA MULHER VEIO ME PERGUNTAR SOBRE O FILHO DELA, QUE ESTAVA DESAPARECIDO EM UMA MONTANHA COM NEVE.
EU CONSEGUIA VER O CORPO DO FILHO DELA, COBERTO PELA NEVE.

EM UM PEDAÇO DE PAPEL, EU ESCREVI A LOCALIZAÇÃO PARA ELA.
UM MÊS DEPOIS...
COMO TODO PAI COM UM FILHO ENCONTRADO A SALVO, ELA VEIO ME AGRADECER E TROUXE CONSIGO SEU FILHO.

"E PARA MIM."
"QUEM VIRÁ ME SALVAR?"

ELE SE PARECE EXATAMENTE COM O RAPAZ QUE EU VI NA NEVE.

ERA O KIRHITO-SAMA.

NESSE CASO..

O KIRHITO-SAMA DEVE SER CAPAZ DE ME SALVAR.

MAS ELE NÃO DEVERIA TER SOBREVIVIDO

AQUELE HOMEM JÁ NÃO É MAIS HUMANO.

APESAR DE EU NÃO SABER O QUE ELE É,

POR ELE NÃO SER HUMANO,

EU NÃO VOU DESISTIR.

QUE NÃO TEM PROBLEMA EM TE CONTAR TUDO ISSO...
EU ACHO
O QUE EU ESTOU DIZENDO
EU NÃO DEVERIA DIZER TANTO PARA VOCÊ..
OH
KAYAKO!
VOCÊ ESTÁ BEM?
O HOSPITAL-
AH!
ELA NÃO CONSEGUE PARAR DE ENVIAR SUA FORÇA ESPIRITUAL. EU DEVERIA IMPEDI-LA.
KAYAKO!
ISSO É MAL

FIQUE LONGE DELE, NANAMI!
A CRIADORA DO OVO ESTÁ TENTANDO CRIAR UM SHIKIGAMI MAIS FORTE QUE ELA.
LÁ DENTRO, O SHIKIGAMI CONTINUARÁ ABSORVENDO A FORÇA ESPIRITUAL ATÉ ELE FINALMENTE CHOCAR-
SE VOCÊ QUER IMPEDIR, O ÚNICO JEITO É QUEBRÁ-LO.

NÃO FA-ÇA ISSO...
NÃO, DEUS DA TERRA...
EU QUERO IR PARA IZUMO COM O KIRIHITO-SAMA. EU PRO-METI..
E AINDA ASSIM, EU TAMBÉM QUERO TE [illegible]
EU NÃO QUERO QUE-BRÁ-LO.
O OVO DA KAYAKO...
EU NÃO IREI QUEBRÁ-LO.

É APENAS TEMPORÁRIO
ESTE OVO–
NÃO IMPORTA QUE TIPO DE FORMA
ESTÁ EM SEU INTERIOR...
ATÉ QUE ISSO ACABE, OS SONHOS DA KAYAKO CONTINUARÃO
USE A BARREIRA E COLOQUE-O PARA HIBERNAR, MAMORU-KUN!

UGH
CALA A BOCA...
SE VOCÊ APENAS TIVESSE UM CELULAR
PARA CHAMAR A AMBULÂNCIA...
EM LAÇOS DE AMOR...
PARA SE FERIR TANTO...
DEIXE-A COMIGO.

NO FUNDO,
A ESPERANÇA
CONTINUA
TOTALMENTE
AMARRADO

O Pururin deseja a todos os leitores um Feliz Natal
e Próspero Ano Novo!
Dezembro de 2012
聖おにいさん
SAINT YOUNG MEN
Pururin